



B2.20 El mercado de valores

- Mercados financieros e inversión
- Habla sobre ahorros y riesgo económico

La bolsa	<i>(De beurs)</i>	Diversificar la cartera	<i>(De portefeuille diversifiëren)</i>
La acción	<i>(Het aandeel)</i>	Subir la bolsa	<i>(De beurs stijgt)</i>
El accionista	<i>(De aandeelhouder)</i>	Bajar la bolsa	<i>(De beurs daalt)</i>
La inversión	<i>(De investering)</i>	Invertir en	<i>(Beleggen in)</i>
El riesgo financiero	<i>(Het financieel risico)</i>	Enviar dinero	<i>(Geld sturen)</i>
Las ganancias	<i>(De winst)</i>	Mandar dinero	<i>(Geld zenden)</i>
Las pérdidas	<i>(Het verlies)</i>	Prestar dinero	<i>(Geld uitlenen)</i>
El tipo de interés fijo	<i>(De vaste rente)</i>	Dejar dinero	<i>(Geld achterlaten)</i>
El tipo de interés variable	<i>(De variabele rente)</i>	Pagar a plazos	<i>(In termijnen betalen)</i>
Tener un interés del 3 por ciento	<i>(Een rente van 3 procent hebben)</i>	Pagar al contado	<i>(Contant betalen)</i>
La Cámara de Comercio	<i>(De Kamer van Koophandel)</i>	Hacer un giro postal	<i>(Een postwissel doen)</i>
El asesor financiero	<i>(De financieel adviseur)</i>		

1. Grammatica: Leísmo de persona: lo vi le vi

El leísmo is een verschijnsel in Spanje (Baskenland, La Rioja, Navarra, Extremadura).



1. El leísmo is het gebruik van le in plaats van lo. Ejemplo: Vimos a Luis -> le vimos (in plaats van lo vimos).
2. El leísmo bij vrouwen wordt als onjuist beschouwd; je moet **la** gebruiken, niet le **La** conozco bien (a tu hermana), en **no** *Le conozco bien (a tu hermana).
3. Leísmo in het meervoud geldt tegenwoordig als minder correct en wordt aangeraden te vermijden (**No** *A tus hijos hace un año que no les veo).

Werkwoorden met vaak voorkomend leísmo

Werkwoorden met minder vaak voorkomend leísmo

El asesor le ayudó con la inversión. <i>(De adviseur hielp hem met de investering.)</i>	El banco le llamó ayer. <i>(De bank belde hem gisteren.)</i>
El beneficio le corresponde al inversor. <i>(De winst komt hem toe (de investeerder).)</i>	El banco le hizo responsable del riesgo. <i>(De bank stelde hem verantwoordelijk voor het risico.)</i>
El cliente le entendió perfectamente. <i>(De klant begreep hem perfect.)</i>	Los periodistas le rodearon tras la reunión. <i>(De journalisten omsingelden hem na de vergadering.)</i>
El asesor le convenció durante la negociación. <i>(De adviseur overtuigde hem tijdens de onderhandeling.)</i>	El nuevo socio le comprendió en la reunión. <i>(De nieuwe partner begreep hem tijdens de vergadering.)</i>
La crisis financiera le molestó mucho. <i>(De financiële crisis zat hem erg dwars.)</i>	La situación económica le estorbó en el proyecto. <i>(De economische situatie hinderde hem bij het project.)</i>

2.Oefeningen



1. Koppel elk woord aan de juiste definitie.

- | | |
|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| a. la inversión | 1. Repartir el dinero entre varios activos para reducir el riesgo si baja la |
| b. el riesgo financiero | 2. Título que representa parte de una empresa; al comprarla te conviertes en accionista. |
| c. una acción | 3. Operación para obtener ganancias futuras; el asesor le ayudó a planificarla. |
| d. diversificar la cartera | 4. Fenómeno en España: usar «le» por «lo» con hombres - «A Luis le vi». |
| e. el leísmo de persona | 5. Posibilidad de perder dinero; el banco le consideró responsable de asumirlo. |

a-3 b-5 c-2 d-1 e-4

2. Luister naar het audiofragment en geef aan of de volgende uitspraken waar of onwaar zijn.

Waar Onwaar

Tras hablar con su asesor, la hablante decide repartir la inversión en varios productos para reducir el riesgo.

La bolsa subió durante dos días, pero aun así una de las acciones cerró en negativo.

Para la parte más segura, eligieron un interés variable en lugar de un interés fijo del 3%.



3. Email

Asunto: Lo de mañana con el asesor del banco

Hola, Marta:

El banco me confirmó la cita de mañana a las 18:00 con el **asesor financiero**. Quieren que llevemos una idea clara: cuánto invertir de nuestros ahorros y qué nivel de **riesgo financiero** aceptamos. Con lo de la bolsa últimamente, me preocupa que podamos tener **pérdidas**, pero tampoco quiero dejar el dinero parado.

También nos preguntarán si preferimos un producto con **tipo de interés fijo o variable**, y si queremos **diversificar** (fondos/acciones). ¿Te va bien esa hora? ¿Qué te parece razonable?

Un beso,
Álvaro



Schrijf een passende reactie: *Me parece razonable que... siempre que... / Si te parece, podemos pedirle que nos explique... / Preferiría..., porque me preocupa...*

**Belangrijke
werkwoorden**

yo
tú
él/ella/usted
nosotros/nosotras
vosotros/vosotras
ellos/ellas/ustedes

Cotizar (*offreren*)

Subjuntivo pretérito perfecto
haya cotizado
hayas cotizado
haya cotizado
hayamos cotizado
hayáis cotizado
hayan cotizado

Financiar (*financieren*)

Subjuntivo pretérito perfecto
haya financiado
hayas financiado
haya financiado
hayamos financiado
hayáis financiado
hayan financiado